

Szerkesztőség:
 Arad, Acsev-palota
 Kiadóhivatal:
 Aradi Nyomda Vállalat
 Bulev Regele Ferdinand 4/22.
 (Iózssef Ióherceg-ut.)
 Kézirat: Közlöny. Arad.
 Telefonszám:
 Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 151
 Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Előző évre — — — 1000 Let
 Pénz évre — — — 840 Let
 Negyed évre — — — 270 Let
 Havonta — — — 90 Let
 Államok díjazás szerint.

Egyes szám ára — 5 Let
 Vasárnap — — — 6 Let
 Budapestben 50 banival több.

Kezdek a gyilkos urak!

Stresemann, a német külügyminiszter ma Párisba érkezett. A német és francia külügyminiszter összeül a francia fővárosban, hogy bizalmas tanácskozásokat folytasson egymással. A világháborúban szemben álló két nemzet külügyminisztere most a zöld asztalnál találkozik és valószínűnek látszik, hogy ez a tanácskozás a világ békéjére nagy kihatással lesz. Kezet fog talán most ez a két politikus, hogy együttes erővel igyekezzenek biztosítani azt a békét, ami veszélyeztetve van, mert Kelet felől sötét felhők tornyosultak. Keleten áll a harc. A vörösdiktatura vezérei tüzesórával kezükben, elindultak, hogy lángbaborítsák Kínát és ezzel együtt talán az egész világot. Eminentmondó táviratokat röpit az eseményekről világra a rádió, egyik fél tagadja, a másik bevallja, hogy: Keleten háború van. A szovjet, mely nem is olyan régen az általános leszerelést proponálta, lefegyverzett hadsereggel megtámadta Kínát és hódító hadjáratra indult. Még élénken emlékeztünkben van, a mikor a Népszövetség tanácsülésén felállott a vörös delegátus s teljes lefegyverzést követelt. Nem volt akkor elég nekik az a tempó, a hogyan ezt a kérdést a Népszövetség igyekszik megoldani. Pacifistábbak voltak mindenkinél és ma ők az elsők, akik az imperiálizmus durva eszközeivel hódító háborúba kezdtek.

Számtalanszor leszögeztük, hogy mi is helytelenítjük a Népszövetség leszerelési politikáját. Mi most is azt mondjuk, hogy a leggyorsabb tempóban kell végrehajtani az általános leszerelést, hogy végre eltűnjön fejünk felől az újabb öldöklő háború réme. Általános leszerelést követelünk, de nemcsak nálunk, hanem a szovjetnél is. Addig azonban, amíg a kommunista ágyúcsövek ezrei néznek farkasszemmel Európával, addig, amíg odaát a Dnyeszteren túl a legféktelenebb fegyverkezés folyik, sajnos, nehéz ezt megvalósítani. Keleten háború van. Tíz esztendővel a nagy világégés után ismét lövészárkokat vonnak, gyilkoló gázokkal százak és ezrek életét oltják ki és elindulnak pusztító utjaikra a huszadik század legborzalmasabb gyilkoló szerzői: a tankok. Ismét folyik az öldöklés akkor, amikor az egész világ békéért imádkozik, amikor mindnyájunknak egyetlen kívánsága, hogy legyen már egyszer végre béke.

Amikor a francia parlamentben a határozó ítélet eltörléséről vitáztak és a szónok a humanizmust emlegetve rámutatott arra, hogy ölni nem szabad, közbeszólt egy képviselő: „kezdjék talán a gyilkos urak!” Kezdi talán a lefegyverzést a szovjet. Azt azonban nem lehet csinálni, hogy egyik oldalt a vörös vezérek leszereléséről prédikálnak, keleten pedig süstörgő fegyverekkel várják az alkalmat, hogy lángbaborítsák Kínát és ezzel talán az egész világot.

A kisanant újabb közös lépést szándékozik tenni Budapesten

A Temps a kisanant Magyarország elleni vádaskodásairól

Prágából jelentik: A Narodni Listy belgrádi jelentése szerint ma délután Marinkovics szerb külügyminiszter tanácskozást folytatott Seba cseli és Philodor román követtel. Hasonló tanácskozások voltak Bucarestben és Prágában is az ottani külügyminiszterek és a kisanant követei között. A kisanant budapesti követei szintén közös értekezletet tartottak. E tanácskozásokon a kisanantnak Budapesten teendő újabb lépéséről volt szó.

A magyar követ egyébként ma megjelent Marinkovics jugoszláv külügyminiszternél, aki ezekután gróf Galla olasz követet is fogadta.

Párisból jelentik: A kisanantnak Magyarország elleni fegyverkezéssel való vádaskodása tárgyában a Temps a következőket írja:

Az a körülmény, hogy a belgrádi sajtó a municióval tett állítólagos Diósgyőrt, a borsodmezei helységet a Blaton mellé teszi, jelenti a vádaskodás alaptalanságát. Ez körülbelül ugyanannyira nevetséges, mintha

Marseillet a Bretagneba tenni valaki. Különben is a nagykövetség tanácsa már visszahívta Magyarország katonai ellenőrzőjét, amikor kétségtelenül bebizonyosodott, hogy Magyarország teljesen lefegyverzett. Helyt nem álló az, hogy Magyarország a régi monarchia hadianyagját visszatartotta volna, hiszen Magyarország sohasem volt hadszíntér s hadianyagot soha sem tartottak Magyarországon. A leventeintézmény, — írja tovább a Temps — melyet szintén támadnak, csupán sportintézmény, melyet mindenütt a világon megtalálunk és semmi összefüggésben a katonasággal nincs. Az sem igaz, — fejezi be a lap — hogy a hadiköltségvetés a költségvetés 25 százalékát teszi ki Magyarországon, mert először is csak tíz százalékát teszi ki és ez is azért van, mert drága zsoldos hadsereget kell tartani és az is kisebb a megengedettél. Mindezek a körülmények mutatják a vádaskodások alaptalanságát.

Uj időszámítást vezet be a szovjet.

Oroszországban a bolsevizmus uralomrajutásától fogják számítani az időt. — Hat nappól áll egy hét.

Moszkvából jelentik: Az orosz szovjetsajtó erőteljes harcot indított a proletár-időszámítás érdekében. Eszerint Oroszországban a jövőben nem Krisztus születésétől, hanem a bolsevizmus uralomrajutásától fogják számítani az időt. Miután a bolseviki forradalom október 25-én tört ki, az év ezzel a hónappal fog kezdődni, vagyis január helyett október lesz az esztendő első hónapja.

A szovjet egyes területein az új időszámítást már be is vezették. A hét napjainak el-

nevezését is meg fogják változtatni. Hétfő „a párt napja”, kedd „a kommunista ifjúság napja”, szerda „az uttorók napja”, csütörtök „a szakszervezetek napja”, péntek „a nők napja”, szombat pedig „a nyugalom napja” lesz. A hét eszerint csak hat nappól, a hónap pedig harminc nappól fog állani. Az új időszámításra való végleges átmenet a szovjeturalom 15. éves évfordulóján, 1932-ben fog megtörténni.

Aradmegye visszautasította a miniszterium tanácsait.

A megye autonom testület és nem köteles megfogadni a miniszterium költségvetési tanácsait.

(Arad, június 19.) Érdekes bonyodalmat keletkezett Aradmegye 1929. évi költségvetése körül. Mint annakidején megírtuk, a belügyminiszterium nem hagyta jóvá a megyei tanács költségvetését, kisebb változtatások eszközölését követelve. A belügyminiszterium kívánsága a megyei permanens-bizottság elé került, amely dr. Lázár Ágoston alispán javaslatára megtagadta a miniszterium által követelt változtatások végrehajtását és kimondta, hogy a miniszterium által követelt redukálásokat, valamint új tételek felvételét nem fogadják. Az állandó választmány azzal indokolta meg határozatát, hogy

a közigazgatási törvény értelmében a megyei tanács autonom testület és a belügyminiszternek csak tanácsadási joga van.

Ha nem fogadják meg tanácsát, köteles úgy jóváhagyni a költségvetést, ahogyan megszavazták.

A megyei permanens-bizottság határozatát a tanács is jóváhagyta és ennek alapján a megye ma küldötte el a belügyminiszternek memorandumát, a költségvetés jelenlegi formájában való jóváhagyását kérve. Megyei körökben nagy érdeklődéssel várják, mit fog a belügyminiszterium a megye határozott hangú memorandumára válaszolni.

Meghiusított ma este egy betörést a rendőrség Aradon.

Fiatalkorúak öttagú bünszövetkezetét fogta el az aradi rendőrség.

(Arad, június 19.) Ma este az aradi rendőrség ügyeletes őrszobájára öt fiatalembert állítottak elő, akik formális bünszövetkezetet létesítettek és épen ma akartak akcióba lépni. Az öttagú banda esténként a Dácia kávéház előtt találkozott, ott beszéltek meg, hogy mit fognak első ízben végrehajtani és egy pernyá-vai gazdát, ahol egy amerikai rokon van épen látogatóban, szemeltek ki első áldozatul. Közben azonban az egyik szövetkezeti tag testvére tudomást szerzett a készülő ügyről, vigyázatlanul elfecsegte a tervet egyik barátjának s

így lassan a rendőrség is megtudta a dolgot olyképen, hogy Popovici komiszár és Vagalau János detektív éjjelre már össze is fogta mind az öt bandatagot és mindannyiukat föl-vitték az őrszobára, ahol megkezdődött a kihallgatásuk. Mind az öt fiatalkoru. Vezetőjüket Vadász Imrénének hívják, egy másik pedig nemrégiben szabadult ki az aradi fogházból. A nyomozás most abban az irányban is megindult, hogy vajjon a szövetkezet eddig nem működött-e még a városban?

Lakóival együtt eltűnt egy város a föld színéről.

Az újzeelandi földrengés borzalmas következményei.

Wellingtonból jelentik: Az újzeelandi földrengésnek súlyos következményei vannak. Összesen 32 földlökést éreztek, amelyek a legerősebbek Lille városában voltak, amely 2000 lakossal együtt eltűnt a föld színéről.

Azt hiszik, hogy a város egész lakossága oda-vészett. A földrengésnek Wellingtonban tegnap estig husz halottja volt, egy másik helyen pedig harminc halottat húztak ki a romok alól.

A poliklinika nem lehet az iskolák közelében.

A diákok és diákleányok ki vannak téve a prostituáltak megjegyzéseinek. — A város másik részébe helyezik a poliklinikát.

(Arad, június 19.) Az aradi hatóságok körében már régebben tárgyalnak arról, hogy a poliklinikát, amely évek óta az Erzsébet-körúton levő szabadkőműves-páholyan működik, elhelyezzék jelenlegi helyéről. Az elhatározásnak többek között az a fontos oka van, hogy a poliklinikával szemben

intézetük környékén találkoznak, sőt — mint bebizonyosodott — igen gyakran megjegyzések hangzottak el, amelyek igen rossz hatással voltak a diákleányok és diákok erkölcsi érzésére. Mindezzért feltétlenül szükségesnek bizonyult a poliklinikának a belváros területéről való elköltöztetése. Memete Demeter dr., a poliklinika igazgató-főorvosa már régebben megbeszéléseket folytatott a város vezetőségével és a tárgyalások eredményeképpen ma Lutai Cornel dr. intermár-bizottsági elnök vezetésével bizottság szállt ki az új poliklinikának kiszemelt Dobiaschi-féle házba, amely a Piața Stefan cel Mare (Béla-téren) áll, a vasútigazgatóság közelében. A bizottságban az elnökön kívül Memete Demeter dr. főorvos és

egy leányiskola, mellette pedig fiúinter-nátus áll, amelyeknek tanulóira erkölcsi szempontból rossz hatása van annak, hogy rosszhírű, rendőri felügyelet alatt álló nők járnak a poliklinikára.

A diákleányok és diákok állandóan ki vannak téve annak, hogy ezekkel a nőkkel

Volna.

Irtó: Kóbor Tamás.

— És nem nevezsz ki, hogy vén számár és okos üzletember létemre beállok a kislányok sorába és lelkiproblémával fordulok hozzád?

— Kereken és határozottan: nem. Okos üzletember, ha magára van hagyatva, miben sem különbözik a buta kislánytól. Még észbejleg sem...

— Jólesik a gorombaságod.

— De a kislányokon sem tudok segíteni, mert csak annyiban vagyok okosabb náluk, hogy semmi közöm a helyzetükhöz.

— Ezt is tudomásul veszem.

— Tehát?

— Tehát — a minap egy fiatalember állított be hozzám s azóta nem tudok eligazodni az életben. Mintha elcserejttem volna a kabátomat egy idegenével és mégis hordanom kell.

— A fiatalemberrel cseréltél kabátot?

— Nem. A fiatalember az az idegen kabát. Megértő fejbölgötés.

— Azaz legyen világosabb, mert nem érte?

— Ugy van.

— Tehát a fiatalember nagyon megnyerő külsejű, roppant értelmes, tüneményesen jómodoru és gépészmérnök.

— És állást kért, hivatkozva...

— Ugy van. Hivatkozva egy protektorra, aki halott s így nem protezsálta.

— Ne mondd tovább. Ha megmagyarázod, már nem lesz olyan érdekes, mint érthetetlenül.

— Igen, de nem mulattatni akarlak, hanem tájékoztatni. Azt mondia szerényen és kedvesen a fiatalember, hogy semmi más alapja jelentkezésének nincs, csak szegény édes anyja sokat beszélt nekik, a gyerekeinek, rólam, akivel leánykorában jóbarátságban volt.

— Ahá!

— Igen, ahá. Nevet ugyebár nem kell emlegetni. Mondjuk, hogy Kamillának hívják. Huszonötéves fiú voltam és verseket írtam. Ő körülbelül huszéves volt és versekért rajongott. A verseim, ahogy most látom, csapnivalóak voltak és neki tetszettek. Mi következik ebből?

— Hogy szerelmes volt beléd.

— Ugy van, hogy szerelmes voltam beléd. Aztán huszonnyolc éves lettem és megházasodtam. Ő is már huszonhat éves volt, mikor férjhez ment. Nem volt viszonyunk, nem voltam lekötve, nem hagytam el, nem kellett szakítanunk, csak abban maradt a barátságunk a viszonyok, a helyváltozás, a társadalmi és munkabeli elhelyezkedés átcsoportosulása révén. Nem másképp, mint barátok, akik az iskolában sülvé-főve együtt vannak és azután soha többé nem látják egymást.

— Értem.

— Én pedig már nem értem. Ahogy erre a fiatalemberre néztem, kicsit elszédültem. A Kamilla fia. Ő is úgy mehetett férjhez, ahogy én megházasodtam: szabadon és becsületesen. Ha szerelmes volt belém, én is szerelmes voltam öbelé. Mért nem vettem el őt? Hisz a feleségembe is szerelmes voltam, nem volt viszonyunk, nem volt lekötöttségem, szabadon s becsületesen elszakadhattam volna tőle is, mint Kamillától. Mégis elvettem. Mért vettem el őt, s mért nem vettem el Kamillát?

— Mert akkor még csak huszonöt éves voltál és azután már huszonnyolc.

— Ugy van, ezt mondtam magam is, mikor a kérdés először belém hullott. Később aztán már nem tudtam. Mert tegyük fel, hogy nem veszem el a feleségemet és harmincegy éves koromban újból szerelmes leszek valakibe s azt veszem el. S akkor azt mondanám: mert akkor huszonnyolc éves voltam, később pedig harmincegy.

— Igazad lett volna, ha így történik, de ebből nem következik, hogy nincs igazad, mert másképp történt.

Eözema

Ez a két óra ezemában szenvedő emberek rendes álmukat visszakapják a Kadum-kenőcsöt használva, amely rögtön eltünteti a viszketegséget.

Muresan János városi főmérnök foglalt helyet.

A mai kiszállás alkalmával megállapították, hogy a Dobiaschi-féle ház megfelelő átalakítása körülbelül 700.000 lej befektetést igényel, amire a városnak jelenleg nem áll megfelelő fedezet rendelkezésére. Lutai dr. ezért kijelentette, hogy az ügyet Arad jövődi tanácsa fogja rendezni, amely a szükséges összeget költségvetésébe felveszi s így lehetővé teszi a poliklinika elköltözését. Az elköltözést az aradi szabadkőművesek is örömmel üdvözlölik, miután álmódon teljes egészében visszakapják helyiségeiket.

Megégett egy család Budapesten.

Egy öngyilkossági kísérlet tragikus következménye.

Budapestről jelentik: A Hernád-uccában egy szpiritusziforráló felrobbant, egy asszony ruhája meggyulladt, aki ijedtében lerángatta kislát az az ágyról. A kislát szintén elkapták a lángok, majd a szobában tartózkodó másik kisgyermek is égni kezdett. A három súlyosan sebesültet a mentők a kórházba szállították.

Az asszonyról megállapították, hogy Kovács Lajosnénak hívják, aki harmadfoku égési sebeket szenvedett. A két gyermek állapota igen súlyos. Délután a rendőrség a Hernád-uccai szerencsétlenség ügyében megállapította, hogy benzinrobbanás történt, amelyet Kovács Lajosné öngyilkossági szándékból inszenált. Benzint öntött a padlóra és feigyújtotta. Kovácsné ma este a Rókus-kórházban meghalt, a két gyermek haldoklik.

— Történik, ez a helyes kifejezés. Az ember nem cselekszik, hanem valami történik. És megtörtént, hogy elvettem mostani feleségemet és van egy nagyszerű fiam s még nagyszerűbb leányom. S ha megtörténik, hogy később más leányt veszek el, ahogy Kamilla helyett mást vettem el, akkor ez a két pompás gyermekem nem volna.

— Örülj tehát, hogy így történt.

— Ugy van. Örülök, hogy így történt. De aztán...

— Nos?

— Aztán... most következik a bolondságom. Nem azt nézem, hogy ennélfogva van két nagyszerű gyermekem, hanem azt a nagyszerű fiatalembert, aki állást kér tőlem, a Kamilla fiát, aki beszélt az édesanyjáról, hogy oly sokszor emlegetett engem. Egy szót sem érzelmeinkről, elszakadtságunkról, de érezhetően sokszor rám gondolva. Talán mindig rám gondolva. Talán akkor is rám gondolva, mikor ennek a fiúnak anyjává lett — barátom, érte az örületemet? Az hullott a lelkembe, hogy ha akkor elveszem Kamillát, ez a fiatalember lett volna a fiam.

— Nagyon bölcs következtetés. Nem gondolnád, hogy más apától, ugvanattól az anyától nem ugyanaz a gyermek születik? Hogy ebben az esetben sem a fiatalember nem születik meg, sem a te mostani gyerekeid, hanem egészen mások, akik most nincsenek?

— Tudom, tudom. De hisz épen azért fordulok hozzád, mert tudom és mégis úgy érzem, hogy az a fiatalember a fiam lehetne és mikor most idegenül egy öreg urtól protekciót kér, le kellene magamat lepleznem: keblemre fiatalember, tudd meg, hogy apád vagyok!

— Finomakat gondolna édesanyjáról!

— Ne légy frivol, jól tudod, hogy nem mondanék ilyesmit. De összekavarodik bennem, ami van, ami lehetett volna. Nem álmódtál még soha érettségről, melyet le kell tenned? Hova lett az a sok-sok idő, ami az érettségit követte, valóban követte, míg megint

A magyar képviselőház ratifikálta a Kellogg-paktumot.

Walkó külügyminiszter nagy békebeszéde. — „A paktum elfogadása Magyarország békés politikájának bizonyosága.” — Bucuresti-i lapok cikkei a magyar képviselőház előtt.

Budapestről jelentik: A képviselőház ma a Kellogg-paktum két törvényjavaslatát együttesen tárgyalta. A két törvényjavaslat a háboru igénybevételéről való lemondásról és az állandó nemzetközi bíróság igénybevételének kimondásáról szól. Elsőnek Walkó Lajos külügyminiszter emelkedett szólásra, aki a következőket mondotta:

— Az együttesen tárgyalt javaslatok *békés politikánk bizonyosságai*. A Kellogg-paktum morális jelentősége az, hogy a felek elítélik a háborút, másrészt a jövőben nemzetközi viszállyukat békésen óhajtják elintézni. A Kellogg-paktum önvédelem esetére vonatkozólag nagyon tág fogalmazású és az ezzel szemben álló szankció az, hogy a hadviselő fél elesik a paktum előnyeitől, ami viszont egyenlő azzal, hogy a többi állam szabad kezet nyer a hadviselővel szemben, de nincs kimondva, hogy a többi állam védelmére kelhet a megtámadottnak, vagy megszüntetheti a diplomáciai viszonyt a támadóval szemben. A viszályok békés elintézésére nincsenek kiépítve szervek és módok. *Mi alávetjük magunkat — mondotta Walkó — a hágai döntőbírósg legfelsőbb fórumként való elismerésének és az aláírt felek névsora is mutatja, hogy azon államok fogadták el ezt a paktumot, akik hajlandók a fórum elé vinni ügyeiket és akik nem a politika fóruma előtt akarnak spekulációkkal valamit elérni. A háboru lehetősége sajnos meg van a jövőben is és nincsenek szankciók kikötve, amik visszarasztanák a feleket a hadviseléstől. Mindez nem fosztja meg a paktumot morális jelentőségétől. A felszólítás az Egyesült-Államok részéről történt, csatlakozott 64 állam közül 62, kivéve két délamerikai államot. Ez a szám olyan iünnepélyes demonstráció, amelynek sulya kétségtelenül nagy. A kezdeményező államok részéről különösen nagy a morális kötelezettség mindazon álla-*

nyug állsz előtte, mintha soha mögötted nem lett volna? Ilyen kavarodás támadt bennem ébren és hiába, nem tudok tőle szabadulni. Nem szabadulhatok a büntudattól, bűnért, a melyben ártatlan vagyok. Isten a tanum, nem volt semmi kötelezettségem Kamilla iránt. De beszélt rólam gyermekeimnek, holott teljesen kiveszett emlékezetemből. Tehát még sem volt kiegyenlítő a számadás? Több voltam neki, mint mult és a házassága kevesebb, mint saját élete. Barátom azóta, hogy az a fiu éimbe állt, nem tudom, az életemből mi az enyém, mi másé. S amikor élek, nem öltem-e le azt az életet, melyet enélkül éltem volna? A magaménak érzek egy fiut, aki nem az enyém és a magam édes gyermekeimre úgy gondolok, mintha valakitől elloptam volna. Mit szólsz chez?

— Barátom, ha okos akarnék lenni, azt mondanám, hadd gondolkodjam huszonnégy óráig azon, amin te töprengsz, nem tudom hány hónapja. Ha becsületes akarnék lenni, azt mondanám, nem gondolkodom huszonnégy óráig, mert hiába tenném, akkor sem tudnék többet, mint most. Ha jóbarát akarnék lenni, korholnának: öreg ember létedre mért engedted át magad ilyen tépelődéseknek? Fordulj fürdőmesterhez, az kidögönyözi belőled a problémát. De mivel csak segíteni szeretnék rajtad, azt tanácsolom, ismertesd meg azt a fiatalembert a lányoddal.

— Már ismerik egymást.

— Igen? Akkor, ha van megoldás, a leányod fogja megoldani.

— Istenemre, erre nem is gondoltam.

— Ezt eskü nélkül is elhiszem.

— És akkor ő is a fiam lenne, nagyszerű!

— És állást is tudsz neki adni, akár a saját fiadnak.

— Igen... de...

— Nos?

— Nem fogom úgy érezni, hogy testvéreket házasítottam össze?

— Lehet, de akkor már ne hozzám jöjj, hanem eredi az elmeorvoshoz.

mokkal szemben, akiket igazságtalanul sujt a békeszerződés. Én tehát — fejezte be a külügyminiszter — ajánlom, hogy

fogadják el a paktumot, ezzel is újabb bizonyítva, hogy békés uton akarjuk elérni célunkat.

Ezután Lakatos Gyula képviselő szólalt fel, aki kifejtette, hogy a Kellogg-paktumnak mély, morális alapja van. Lakatos elmondotta, hogy a ratifikálással jelezték a békés szándékaikat, de ugyanakkor azt követeli Magyarországtól, hogy mindenütt hajtsák végre a leszerelést, mert mégis csak különös, hogy mialatt a magyar parlament a Kellogg-paktumot elfogadja, majdnem ugyanakkor egy volt román igazságügyminiszter a román sajtóban

Letartóztattak egy harisnyagyári igazgatót Budapesten

Kártyaszövedélye vitte romlásba Löbl Róbertet.

Budapestről jelentik: A budapesti rendőrség ma letartóztatta Löbl Róbertet, a Cotto harisnyagyár igazgatóját, aki több céget, amelyek vele üzleti összeköttetésben voltak, súlyosan megkárosított. Löbl Róbert azelőtt a Kaffka és társa textil-cég alkalmazottja volt. A cégtől 20.000 pengőt sikkasztott, de akkor nem tettek feljelentést ellene, mert kötelezettséget vállalt, hogy később visszafizeti. Ezután alapította meg többekkel együtt a Cotto harisnyagyárat.

Löbl Róbert szenvedélyes kártyás volt. A kártyaklubok állandó lakója és látogatója. Nem kereshetett volna annyit az üzletében,

Apa és fiu véres párbaja Kurticson.

Temesvárról jelentik: Egy apa és fia között lezajlott véres párbaj utójátéka pergett le tegnap a temesvári felebbezési bíróság Axente-tanácsal előtt. A vádolt Ursu Miklós kurticsi jómodu gazda volt, akit erős felindulásban elkövetett emberölés kísérlete miatt vont felelősségre a bíróság, mivel

több évvel ezelőtt három revolverlövés-sel megsebesítette apját, Ursu Pascut.

A családi jelenet előtt három évvel az öreg Ursu első felesége meghalt, két fiut hagyva hátra, de a gazda hamarosan vigasztalódott és másodszor is asszonyt hozott a házhoz, akinek szintén két felnőtt fia volt. A mostoha testvérek között napirenden volt a viszálykodás és a mostohaanya is egyre édes fiaj ellen uszította az apát. A családi torzskodásnak csak akkor szakadt vége, amikor az első házasságból származó két fiu elhagyta az apai házat, megnősült és külön költözködött. Az apa kiadta édes fiainak anyai örökségüket és így többek között Ursu Miklós egy cséplőgépet is kapott. A szakítás apa és fiu között összefüggésben és amidőn eljött a cséplés ideje, a fiatal gazda észrevette, hogy a nagy hajtószij az apjánál maradt. Az elenségeskedés nyílt kitérésre az adott alkalmat, hogy a fiatal gazda maga ment el, hogy apjától visszakerje a hajtósziját. Az apa durván fogadta a fiut és felragadott egy nehéz vaslapátot, amellyel többször fiára sujtott. Az első csapást a fiu bal-karjával fogta fel, úgy hogy az erős ütés kö-

Balatonföldvár,

a Balaton legszebb és legkulturáltabb fürdőhelye. 1.50 km. hosszú kiépített parti-sétánya, mólója, parkjai, árnyas ligetoi a legkellemesebb sétahelyek. Budapestről 2 1/2 óra vasúttávolságra.

Kupavezér, Zrlnyi, Bendeguz és Garabonciás szállodák teljes kényelemmel berendezve, Rausch pensió, minden szobában vízvezetékkel a legkellemesebb családi otthon.

Lidőszertén kiépített strandfürdő bérelhető kabinokkal.

Vízisportok, tennisz, golfpálya.

Étterem, kávéház, cukrászda, kaszinó.

Mérsékelt árak.

Szobaelőjegyzés budapesti irodánkban: IV., Kaplony-u. 9. — Aut. 860-64.

Dr. Förstner Gyuláné

Bulyovszky-uccai leánynevelő intézele és internátusa.

Elsőrendű továbbképzés, gymnasiumi oktatás, idegen nyelvek, zene, tánc, stb. Mérsékelt díjak. Prospektust kívánatra küld:

Dr. Förstner Gyuláné

BUDAPEST, VI. Bulyovszky-ucca 10.
TELEFON: Aut. 156-93. o—o

azt követeli, hogy a román határt a Tiszaig tolják ki.

— A másik román újságban azt olvastam, — mondotta Lakatos Gyula — hogy Budapest megszállása volna a legmegfelelőbb válasz Bethlennek a Hősök emlékűnnepén mondott beszédére. Lehetetlen helyzet az, hogy mikor mi a békét mozdítjuk elő a Kellogg-paktum ratifikálásával, bennünket demarsokkal és fenyegetésekkel traktálnak.

A Ház ezután a Kellogg-paktumot egyhangulag ratifikálja.

amennyit el nem költött volna a kártyaklubokban. A harisnyagyár csakhamar fizetési zavarok közé jutott. Akik a gyárral üzleti viszonyban állottak, csakhamar észrevették, hogy a harisnyagyárban visszaélések történnek az ő hátrányukra. Megtették a följelentést, amelyhez a Kaffka-cég is csatlakozott. Az előbbieket külön 50.000 pengőt követelnek Löblön. Löbl ügyvédje azt mondotta, hogy csak elszámolási differenciákról van szó, azonban a rendőrség nem fogadta ezt el, letartóztatta és átkísérte az ügyészség fogházába.

vetkeztében súlyosan megsérült. A fiu a felingerült apa dühe elől az ucca felé hátrált, de közben a kisajtó becsapódott és a fiu nem tudott elmenekülni. Apja nyomon követte őt és a felemelt vaslapáttal újabb ütésre készült. A nehéz lapát le is csapódott, de az ütés szerencsére a kapufélfát érte az elugró fiu helyett, úgy hogy a lapát vastag nyele is eltört. Mivel az apa folytatta a támadást fia ellen, a szorongatott helyzetben levő fiu

revolvert rántott elő és háromszor apjára süttötte.

A golyók az öreg bal kezén, bal karján és bal vállán érték.

Az aradi törvényszék erős felindulásban elkövetett emberölés kísérletének büntetésben mondotta ki bűnösnek a fiut és az enyhítő körülmények figyelembe vételével a vádlottat hat havi börtönre ítélte.

Az ügyész és a vádlott felebbezése következtében a temesvári felebbezési bírósághoz került az ügy, amely jóváhagyta az elsőfoku bíróság ítéletét. Az ítélet ellen a tanácsban résztvevő egyik táblabíró külön véleményt jelentett be, aminek következtében az ügy a bucuresti-i semmitőszék elé került, amely visszatartotta az iratokat a temesvári felebbezési bírósághoz.

A tegnapi újabb tárgyaláson a vádlott védelmében Nedelcu Miklós dr. aradi városi ügyész jelent meg, aki behatóan ismertette a családi viszálykodás minden körülményét. Kérte védenccé felmentését jogos önvédelem címén. Constantinescu főügyész helyettes a büntetés felemelését indítványozta, de a felebbezési bíróság a védő álláspontjára helyezkedett és az aradi törvényszék ítéletét megsemmisítve,

a vádlottat felmentette.

mert megállapították vette a jogos önvédelmet. Mivel a főügyész helyettes is megnugodott az ítéletben, az jogerőre emelkedett.

Eladó

Linován (Lippán) a CENTRAL SZÁLLODA-ÉTTEREM és KÁVÉHAZ, ugyanott egy luxusautó és egy komplett felszerelt villanytelep, accumulatorral és felszereléssel.

Felvilágosítással szolgál:

Hagyó József, üzlettulajdonos.

Táray Ferenc a pesti színházviszonyokról

Szünidőre diákok kötetenként 2 lejért olvashatnak KERPELNEL.

Csödé és nyomorúság. — Felső keresnek két tönkrement budapesti színházra. A magyar fővárosnak elég két drámat színház.

(Arad, június 19.) A kávéház terraszán világ a hangulat. A zene a legújabb slágereket látja, a pincérek hűsítő italokkal szaladnak fel s alá. Az asszonyok megvitatják a nap legújabb pletykáeseményeit, míg férjeik váltólejáratról, szabószámjáról és kifizetetlen adókról beszélgetnek. Néhány órára mindenki igyekszik vidám lenni. A mosoly mögött azonban ott pihen mindenki arcán a gond szántotta barázdá. Az éttermi részen sűrű nyári polgárok között egy régi ismerős alak tűnik fel. Körülnéz a tágas terraszon. Ismerőst keres és amikor meglát, amint egy asztal mellett egyedül fogyasztom vacsorámat, felémtart Táray Ferenc, az ismert budapesti magyar színész, akinek nevéhez Aradon is annyi forró színházi siker fűződik és holnaptól kezdve néhány estén keresztül vendégszerepelni fog a Nyári Színházban, megérkezett. Leül az asztalomhoz és vacsora közben elbeszélgetünk. Régi emlékek elevenednek újra fel, majd a magyar színházat szomorú jelenje kerül a beszélgetés központjába.

— Ma érkeztem Budapestre — mondja Táray — fenn voltam két napig, szét akartam nézni a Magyar Színház tájékán. Kíváncsi voltam, lehet-e valami gázsít kapni. Sajnos, azonban ez csak hű ábránd maradt. Nem kaptam egy fillért sem és

ebben a hónapban a Magyar Színház összesen negyven pengőt (ezerkétszáz le) folyósított nekem.

Hiába. Bekövetkezett, amittől mindnyájan féltünk: csödé és nyomorúság.

— Milyen ma az általános helyzet a budapesti színházak környékén? — tettem fel a kérdést.

— Siralmas. Aki nem lát bele a dolgoknak mélyére, az nem is képzei, hogy mi van ottan. A legintározottabban merem állítani, hogy Budapesten, helyesebben

a magyar színházak között egyedül Magyar Sándor, a Nemzeti Színház igazgatója ért a színházigazgatáshoz. Ralta kívül pedig dr. Janovics Jenő az, aki izle-vérig színházigazgató.

Janovics, ha akarta volna, számtalanszor felmehetett volna Budapestre. Hívták a Magyar Színház, hívták a Belvárosi Színház élére. Pénz nélkül is direktor lehetett volna, mert mindenki tudja róla a magyar fővárosban, hogy régi, tapasztalt, rutinos színházigazgató, aki foglalkoztatni tudja a színészeit. Ez pedig az, ami a legfontosabb és a többieknél hiányzik. Janovics azonban nem ment.

— Mi volt az, ami ilyen helyzetbe sodorta a Magyar Színházat? — kérdeztem.

— A helytelen színházpolitikát volt az első oka és csak másodsor a nehéz gazdasági helyzet.

— És mi a helyzet ma a Magyar Színházban?

— Konzorcium — válaszolta Táray. — A színészek összeállítottak és konzorcionális alapon játszanak. Ebben a vállalkozásban azonban, sajnos, nem nagyon bírom és igen valószínű, hogy rövidesen becsukják a Magyar Színházat és akkor

ez lesz a második budapesti színház, amelyik becsukta kaput ebben a szezonban.

— A Belvárosi Színház is tönkrement, Boöthy László, amikor nem tudott fizetni, egyszerűen magához hívatta a színészeket és átadta nekik a színházat.

— Ha akariátok, hát csináljátok — mondotta — nekem nincsen pénzem.

— Ezzel vette a kabátját, felment a Fészekbe, kért a főpincértől 50 pengőt kölcsön és beült kártyázni, mintha mi sem történt volna.

— Szerencse, hogy még mindig akadnak hű tüzetemberek, akik a becsukott színházakkal újra

próbálkoznak. Ugy a Belvárosira, mint a Magyar Színházra a jövő szezonra már rengeteg a pályázó. Mindenki reménykedik, pedig

Budapesten ma az a helyzet, hogy két drámai színház elég lenne. A Nemzeti Színháznál és a Vigaszínháznál többet nem bír el a magyar főváros a mai viszonyok mellett.

— De mi lenne akkor a színészekkel? Annyi a tehetséges ember, akik mindnyájan megérdemelnék a jobb sorsot. Nagyon szomorú a helyzet, az tény, hogy pedig mi lesz, azt senkisé nem tudja.

Közben újabb ismerősök jöttek. A beszélgetésnek ez a része véget ért. A kávéház is lassan

Meggyilkoltak egy egészségügyi főfelügyelőt Brassóban

Dr. Moldovan Victor gyanus körülmények között hirtelen meghalt, Opiummaradványokat találtak a hulla belső részeiben.

(Az Aradi Közlöny brásvói tudósítójának távirata.) Dr. Moldovan Victor állategészségügyi főfelügyelő tegnap éjjel titokzatos körülmények között meghalt Brassóban. Tegnap este rendes időben lefeküldt és ma reggel felesége holtan találta az ágyban. Az orvosok mérgezés tüneteit állapították meg és jelentést

tettek az ügyészségnek, amely elrendelte a holttest felboncolását. A boncolás eredménye igazolta az orvosok gyanúját, mert a hulla belső részeiben opium maradványaira akadtak. Valószínű, hogy Moldovan dr.-t valaki szándékosan tette el láb alól. Az ügyészség ebben az irányban indította meg a vizsgálatot.

Irodalom és művészet

* Kozma Andor — a Kisfaludy Társaság másodelnöke. Budapestre jelentik: A Kisfaludy Társaság ma rendkívüli közgyűlést tartott, melynek egyetlen tárgya a Varga Gyula halálával megüresedett másodelnöki szék betöltése volt. A gyűlésen számos tag jelent meg. Másodelnökké, Berzeviczy Albert indítványára Kozma Andort választották meg.

* Ma este Táray a Haláltáncban kezdi meg négy napos vendéglátását Aradon a Nyári Színházban. Az aradi közönség nem mehet el észrevétlenül a színházi élet kimagasló szenzációja mellett, mert olyan gazdag nivóju élvezetet kap, amelyben ritkán van része, mint ahogy a magyar szó zengésében már hetek óta nem volt része. Épen ezért meleg és lüktető színházi estté avatja majd minden bizonnyal a közönség a Táray-esteket; amelyek az igaz művészet nemes meggyilvulásait hozzák. Táray Ferenc ma név Erdélyben, Magyarországon, Budapesten, Amit Strindberg kegyetlen mélységében, Molnár Ferenc finom szatirájában, Kerzer izzó szenvedélyében, Reynal hörgő pacifizmusában, a Haláltáncban, a Testőrből, a Morflumban és az Ismeretlen katonában ad, az a legnemesebb veretű művészet, több, vérmelegem emberi, minden szava él s pezsg bennük. Táray Ferenc vendéglátékának értéke mellett érdekesség az is, hogy a Nyári Színház ezzel az előadással nyitja meg és ekkor tér vissza ismét a társulat Aradra. Az előadás kezdete 9 órakor van. A helyárak olcsóbbak, mint a téli színházé. Jegyek a téli színház jegypénztárában válthatók. Pénteken a Testőr, szombaton a Morfium, vasárnap az Ismeretlen katona a műsordarab.

* A Verdun-film premierje. Ma este mutatta be a Marospartli Mozi a nagyarányú Verdun-filmet, amelyet Leon Poirier, a világhírű francia filmrendező rendezett. A három részből álló film borzalmas realitással rögzíti le a háborús eseményeket és szereplőit — mind ismert francia művész — megrázó dráma-erő-

vel kezdett, a jó nyárspolgárok, tizenkét óra lévén, haza igyekeztek.

— Holnap munkanap — mondogatták, fizettek és távoztak. Csak Táray hallgatta elmélázva, amikor a primás rákezdett, hogy

„Szerelmes vagyok én

„Szép asszony magába...”

— Hiába — mondotta Táray — a magyar nőnek nincsen párja.

— Hogy jövőre mi lesz? — folytatta — csak szerepekre fogok szerződni és közben ismét ellátogatok Erdélybe is. Hol nyaralok? Odahaza Pesten, Rákoshelyi villámban. Néhány hét és azután jön az új szezon és újra kezdődik a munka.

Ferenczy György.

vel teszik tökéletessé az illúziót. A Verdun Visions D'Histoire nem regényes történet és nem száraz történelem. A háború megrendítő drámája ez a történet, amely Verdun ostromát örökíti meg. A film aradi előadását az IOV. rendezte és a tiszta fövedelem a hadirokkantak, árvák és özvegyek javát szolgálja. (*)

Benes június 5-iki beszéde a cseh külügyi bizottság előtt.

Egy cseh képviselő a békeszerződések elleni harcrol.

Prágából jelentik: A képviselőház külügyi bizottsága ma tárgyalta dr. Benes külügyminiszter június 5-én elhangzott kijelentéseinek ügyét. Cseh német szociáldemokrata képviselő felvilágosítást kért a Csehország és Magyarország között felmerült incidensről és annak a kivánságának adott kifejezést, hogy az ellentétek kiküszöbölését nyerjenek.

Svetlik cseh néppárti képviselő a kisan-tant európai jelentőségével foglalkozott. Rámutatott arra, hogy a békeszerződések elleni harc az utóbbi időben fokozódott és hogy a revizionizmus különösen az angol-szászvilágban egyre nagyobb számu hívőre tesz szert. Felvetette azt a kérdést, hogy Lengyelország miért nem csatlakozik a kisan-tanthoz. Zalesky budapesti látogatásából arra következtet, hogy Lengyelország nem is akar belépni a kisan-tantba. Végül hivatkozik arra, hogy az ugynevezett fascista államok politikájával számolni kell, mert Varsó, Budapest és Róma törekvései között olyan pontok is vannak, amelyek a kisan-tant nem vett fel a programjába.

Értesítés!

Megnyit BUCUREȘTIBEN a főváros központjában

"HOTEL VENETIA"

Str. Pictor Grigorescu 12. szám (a Királyi palota mögött). Bejárati a Calea Victoriei. — 100 modern berendezésű szobával, központi fűtés, minden szobában hideg és meleg víz, lift, fürdő és telefon a t. vendégek rendelkezésére. Nagyon előnyös árak. Utazó urak a tarifából 25% rabatot élveznek.

Teljesítéssel:

"VENETIA SZALLODA" vezetősége

Moisescu, tulajdonos.

A tényvonalak sosem hazudnak!

Ha nem fél az igazságot hallani és szembe mer nézni a biztos jövővel, úgy keresse fel

Prof. BEN AROLYI BEY-t

a világhírű tényvonalíróját.

Fogad: Arad, Strada Gh. Lásár 6. (volt Simonyi-uca) Az Uránia mozi-val szemben.

Fizetésektelen a Banca Franco Romana

Az adóeltitkolásért kivetett 500 milliós pénzbírság rendítette meg a hatalmas pénzügyintézetet. — A betétesek rohama a pénzügyintézet ellen. A nagybankok nem nyújtanak segítséget a Banca Franco Romanának.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának távirata.) Nagy feltűnést keltett az a hír, amiről az Aradi Közlöny legutóbbi számában röviden megemlékezett, hogy a főváros egyik legnagyobb pénzügyintéze, a Banca Franco Romana moratóriumot kért. A nagy pénzügyintézet válságáról ma az alábbi részletes jelentést kaptuk: A fővárosi pénzpiac váratlan szenzáció hatása alatt áll. A Banca Franco Romana, amelynek a Bánságban Temesvárott és Resicán is vannak fiókjai, fizetésektelené vált. A bank ma már ki sem nyitotta helyiségeit és ugyanolyan utasítást küldött fiókjainak és kirendeltségeinek. A bank végleges sorsa ma délelőtt tizenegy órakor dől el. Ha a bucuresti-i bankok nem vállalják a szanálást, a bank moratóriumot kér.

A Banca Franco Romana fizetésektelen-sége bosszu művére vezethető vissza. Három héttel ezelőtt a bank két elbocsájtott tisztviselője feljelentést tett az igazgatóság ellen és

azzal vádolta meg az igazgatóságot, hogy a jövedelemből nagy összegeket eltitkolt az adóztatás alól.

A vizsgálat megindult és megállapította a vád valódiságát. Ennek alapján a bankot, mely egyébként liberális érdekeltség,

ötszázmillió pénzbírságra ítélték.

A bírságot meg kellett fizetni, de enélkül is, annak a puszta hírére, hogy a banknak félmilliárd bírságot kell fizetnie, a

betevők megrohanták a bankot és kikérték betéteiket.

A bank igazgatósága a Banca Nationalához fordult segítségért, mely

negyvenmillió hitelt folyósított. Az első két napon a bank nyolcvanmillió betétszösszeget folyósított,

ezután a kedélyek kissé lecsillapultak ugyan, de a bank sorsa megpecsételtnek látszott. Csak nagy nehézségek árán tudta fentartani az ügymenetet, úgy, hogy a Banca Nationala mindent megtett, hogy a bankot fuzió útján megmentse, de az erevonatkozó tárgyalások nem vezettek eredményre. Tegnap

a betevők újból runt intéztek a bank ellen.

Az igazgatóság a jelentkező betétesek egyrészenek kifizette a betéteket, a másik részével hosszas tárgyalás után olyan megállapodást kötött, hogy egyelőre továbbra is a bankban hagyják betéteiket.

A tegnapi naptól kezdve azonban a bank pénztára teljesen üresen állt és az igazgatóság

újból a Banca Nationalához fordult hitelért.

A Banca Nationala hajlandó is volt a hitelt megadni, de csak abban az esetben,

ha az összes fővárosi nagybankok garanciát vállalnak.

A Banca Franco Romana erre tárgyalásokat kezdett a nagybankok igazgatóival, de eredménytelenül. A betéteseket azzal csitították, hogy a pénz azonnal megérkezik a Banca Nationalától, de amikor déli 12 óráig a kifizetések még mindig nem kezdődtek meg, a bank igazgatósága kénytelen volt bevallani, hogy nem kapta meg a remélt hitelt. Erre

a betevők behatoltak a bank épületébe és kétségbeesetten keresték a bank igazgatóját, aki a tömeg dühe elől kénytelen volt elrejtőzni.

Amikor a hangulat kissé csillapodott, megjelent Protopopescu vezérigazgató és megnyugtatón igyekezett a kétségbeesett em-

bereket. Azzal erősítette őket, hogy a bank tiszta román intézet és

a kormánynak érdekében áll a megmentése.

Egyébként nincs baj, mert a bank aktívái meghaladják a passzívákat és csak pillanatnyilag van zavarban. A betevők erre elhatározták, hogy Maniu Gyula miniszterelnökhöz, Madgearu kereskedelmi és ipariügyi, Popovici pénzügyminiszterhez és a Banca Nationalához küldöttségeket menesztenek, arra kérve őket, hogy a Banca Franco Romanát mentésük meg.

Időközben a bucuresti-i nagybankok vezérigazgatói értekezletre gyűltek össze, hogy a Banca Franco Romana ügyét megbeszéljék. Az értekezleten kiderült, hogy

harminc millió lejre volna szükség a betevők kielégítésére.

Balanescu, a Banca Nationala igazgatója hajlandónak mutatkozott az összeget folyósítani, ha a jelenlévő igazgatók az összeget garantálják. Az igazgatók erre kijelentették, hogy igazgatóságaik nélkül nem vállalhatnak kötelezettséget és ezért

ma déli tizenegy óráig haladékot kértek. Ha a bank erre az időre nem kapja meg a pénzt, kénytelen moratóriumot kérni.

A Banca Franco Romana Románia legnagyobb mezőgazdasági hitelintézete,

százhusz millió lej alaptőkével.

A Banca Nationalától 270 millió visszieszámi-

Megjavítják a városközi telefonvonalakat

Arad és a többi városok alig tudnak Bucurestivel beszélni. — Svájccal is felvesszük a telefonkapcsolatot.

Bucurestiből jelentik: A postavezérigazgatóságban sorban futnak be a jelentések, amelyek szerint egyes erdélyi városok és Bucuresti között valószínűleg lehetetlen a telefonforgalom. A vonalak oly rosszak, hogy számos erdélyi városból nem tudnak a fővárossal kapcsolást kapni és beszélgetést folytatni, ami úgy a posta, mint a közönség számára nagy anyagi kárt jelent. Ezzel kapcsolatosan a postavezérigazgatóság elhatározta, hogy **rendbehozza ezeket a rossz vonalakat és lehetővé teszi, hogy minden erdélyi város beszélhessen**

Két havi fogházra ítélték a cseh fascisták vezérét.

Gajda volt tábornok a prágai törvényszék előtt.

Prágából jelentik: Élénk emlékezetében van még mindenkinek Gajda Rezső tábornoknak botránya. A prágai törvényszék ma vonta felelősségre az azóta lefokozott Gajdát azért, hogy része volt Vorel honvédelmi miniszteri tanácsos villájába 1927. április 3-án történt behatolásban. A Gajda körül csoporto-

Zichy Rafael gróf bevonult a börtönbe.

Abban a cellában helyezték el, ahol Windischgraetz herceg volt fogva.

(Budapest, június 19.) Három esztendővel ezelőtt hetekig tárgyalták az újságok azt a szenzációs bűnpört, amelynek szenvedő főszereplője Zichy Rafael gróf, az ismert arisztokrata volt.

Sok szóbeszéd tárgya volt ez a furcsa ügy, mert a vádló nem kisebb személy volt, mint Tormay Cecil regényíró, a Magyar Asszonyok Szövetségének elnöke, aki

hamis tanúzásra való rábírás címén indított pört Zichy Rafael gróf ellen és azzal

Aspirin



tabletták
a felülmúlhatatlan fájdalomcsillapítók és segítők meghűléses megbetegedéseknél.

tolási hitelt élvezett. A múlt évben huszonkét millió lej hasznosított ki és tizenöt százalékos osztalékot fizetett. Egyébként arról ismeretes, hogy az igazgatóság nyíltan antiszemita érzelmű és 1926-ban egészen nyíltan és milliósszettekkel segítette Cuzát politikai kampányában.

Ma délelőtt a Banca Nationala tanácsa és a fővárosi nagybankok képviselői újabb értekezletet tartottak a fizetési nehézségek közé jutott Banca Franco Romana helyzetének megvizsgálása ügyében.

Megállapították, hogy a bank sürgős szükségleteinek fedezésére 100 millió lejre van szükség. A nagybankok képviselői kijelentették, hogy nem áll módjukban anyagi segítséget nyújtani a banknak

és azt javasolták, hogy a pénzügyintézet nagyobb betétesei egyelőre hagyják meg betéteiket a bankban, hogy a kisbetétesek igényei kielégíthetők legyenek. Nyilvánvalóan negyven millió elegendő lenne a bank szanálására. Valószínű, hogy a bank betéteseit értekezletre fogják összehívni. A lapok szerint a Banca Franco Romana még ma hat hónapos moratóriumot fog kérni.

Bucurestivel.

Itt írjuk meg, hogy ma folytatták le az első telefonbeszélgetéseket Németországgal, Costarcea Octav mérnök, Bucuresti-i telefonközpontjának vezetője Baden, Gleiwitz, Nürnberg, Frankfurt és Breslau, valamint Hamburg német városokkal folytatott beszélgetést. A közeli napokban megkezdődnek a rendszeres beszélgetések a két ország között. Most készülnek a Svájccal való telefonforgalom bevezetésére is, ami szintén hamarosan megtörténik.

sult cseh fascisták feltörték a miniszteri tanácsos szekrényeit, hogy bizonyos iratokat, melyek Gajdát kompromittálták, magukkal vigyenek.

A prágai törvényszék Gajdát bűnösnek találta és két havi börtönnel szigorított fogházra ítélte.

vádolta Zichyt, hogy cselédei közül többeket olyan vallomástételre birt Tormay Cecil ellen, amelyek, ha igazak volnának, az irónót közmegvetésnek tennék ki.

A vádak lényege sohasem került a nyilvánosság elé, mert a törvényszék Török-tanácsa annak idején zárt tárgyaláson tárgyalta a bűnyegyet és csak az ítéletkihirdetés volt nyilvános. Zichy Rafael grótot akkor másik esztendőre ítélték. A Kuria két hétre szállította le a Táblát is megjárta ítéletet és Zichy Rafael gróf büntetése két héttel ezelőtt jogerőre emelkedett. A gróf néhány napja

jelentkezett a Markó-uccában büntetése letöltésére.

A börtönben abban a cellában helyezték el, ahol a frankpör miatt annakidején az elítélt Windischgraetz herceget tartották fogva.

Zichy Rafael hír szerint még az ugynevezett „kintről való étkezés kedvezményét” sem kérte, közel két hét óta rabkosztón él és tölti büntetése utolsó napjait, hogy ezzel végleg pontot tegyen arra a kínos ügyre, mely felzilálta családi életét, megtámadta a gróf nyugalmát, és egész a Markó-uccáig vezetteit.

Telefon 70.

ERZSEBET SLAGERMOZGO

Telefon 70.

Ma utoljára d. u. 5. 7 és 10-kor
Mikszáth regénye

Legközelebb sok nótával és még több szerelommal
Premier!

Nosztty fia esete Tóth Marival.

„Heidelbergben voltam diák”

Cigányzenével. Kibővített zenekar.

(Össze nem tévesztendő a már lejárvott
Heidelberg-títmekkel).

Főszerepben: Mary Kid és Werner Futterer.

H I R E K.

Schreiber Arturt vissza- küldik Amerikába.

Lotti cáfolja a hírt, hogy a potyautast ő vette volna fel a Sárga Madárra. — Lindbergh ezredes üdvözlő és Schreiber szüleinek köszönő távirata a Sárga Madár aviatikusaihoz.

Párisból jelentik: Schreiber Arturt, aki fellopózott a Sárga Madár fülkéjébe és megtette az óceáni utat, most hazaküldik. Schreiber nyíltan hangoztatta, hogy dícsőségét apópenzre óhajtja felváltani, ami nagy ellenérővet váltott ki. A franciák különben sem tudják megbocsájtani neki, hogy veszélyeztette a Sárga Madár útjának sikerét. Ő volt az oka, hogy a benzinkészlet olyan gyorsan elapadt. Már pedig a City of Ottawa példája mutatja, hogy milyen veszedelem a nyílt vízen való leszállás. Egyesek azt állítják, hogy Lotti, aki a Sárga Madár útját finanszírozta, engedte volna meg a fiatalembernek, hogy a gépre Newyorkban felszálljon. Lotti most erőltetesen cáfolja ezt:

— Csak nem örültem meg. — mondja — hogy felengedjek valakit a gépre tulsulynak, aki miatt aztán 10 tartány benzint kellett a tengerbe önteni. De élelmiszereinket is meg kellett osztani a hivatalos vendéggel, ha ott éltünk csak a legszükségesebb volt.

A Sárga Madár aviatikusai egyébként az ut folyamán nagyon megszerették az amerikai ifjút, aki az Óceán felett rendkívül bátran viselkedett.

Newyorkból jelentik: A sajtó egyhangúan elítéli Schreiber Artur csinyjét, mert ezzel kockára tette az óceánrepülés sikerét, az aviatikusok életét.

Párisból jelentik: Lindbergh ezredes melegen gratulált a francia aviatikusoknak az óceán átrepüléseért. Schreiber szülei is táviratot küldtek nekik, melyben nagyon megköszönik a jóindulatot, melyet fiukkal szemben tanúsítottak.

— **Üdönprognózis.** Továbbra is meleg idő várható, helyi zivatarokkal.

— **Mária özvegy királyné Bledbe megy.** Bucarestből jelentik: Mária özvegy királyné a jövő héten Bledbe utazik leányához, Mariora jugoszláv királynéhoz, aki családi örömei előtt áll.

— **A régenspatriarcha Karlsbadba megy.** Bucarestből jelentik: Miron Cristea régenspatriarcha rövidesen Karlsbadba utazik, ahol kurát fog tartani.

— **Balcic város ajándéka Ileana hercegnőnek.** Bucarestből jelentik: Balcic város tanácsa elhatározta, hogy a város határában levő Tuzla tavat Ileana királyi hercegnő kizárólagos használatára hódítja. A tavat hajózásra alkalmassá teszik és hajóállomást építenek Ileana hercegnő jachtja számára.

— **Mironescu üdvözlő Titulescuhoz.** Bucarestből jelentik: Mironescu külügyminiszter ma üdvözlő táviratot intézett Titulescuhoz a Népszövetség madridi ülészakán kifejtett sikeres tevékenységéről.

Pihenés, szabadság után vágyik mindenki. Erőlt, munkaképességét fölfrissíti az OVOMALTINE, az energia és tápérték koncentrációja.

ÉRETT ÉS GYERMEK,

külső- és polgári iskolai magánvizsgákra felkészítéssel előkészít:

Dr. Kissen Gyula,
Budapest, VI., Andrássy-ut 88., I., 30.

— **Stresemann Párisban.** Párisból jelentik: Briand ma reggel reggelit adott Stresemann dr. német külügyminiszter tiszteletére. A reggelin megjelentek Poincaré miniszterelnökön kívül Hoesch német nagykövet, Schubert német államtitkár, a francia kormány tagjai közül a miniszterelnökön kívül Barthou igazságügyminiszter, Cheran pénzügyminiszter, Painleve hadügyminiszter, Tardieux belügyminiszter és Paul Boncourt népszövetségi megbízott.

Az optánsügy magyar delegátusai Bethlennél. Valószínűleg rövidesen véget érnek a bécsi tárgyalások.

Budapestről jelentik: Az optánsper magyar delegátusai tegnap este megjelentek Bethlen István gróf magyar miniszterelnöknel és hosszabb megbeszélést tartottak. Most már az összes adatok a miniszterelnök birtokában vannak, úgy, hogy a delegátusok visszautaz-

hatnak Bécsbe, hogy folytassák tanácskozásaikat a román kikiindóttal.

Remélik, hogy rövidesen befejeződnék a tárgyalások, minthogy az alapkérdésekben megegyeztek, csupán a fizetési eszközök körül vannak differenciák, minthogy a románok áruval akarják teljesíteni fizetéseiket.

Trockij most már Amerikába szeretne menni

Konstantinápolyból jelentik: Mintán az angol kormány megtagadta Trockij beutazási engedélyét, a szovjet volt vezéré elhatározta, hogy érintkezésbe lép az amerikai munkásszö-

vétséggel és kéri, hogy beutazási engedélyt adjanak számára az Unióba. Amerikában Trockij „Ujvilág” címen napilapot akar indítani.

— **Pan Halipa felgyógyult sérüléseiből.** Bucarestből jelentik: Pan Halipa közmunkaügyi miniszter felgyógyult autóbalesete alkalmával szenvedett sérüléseiből és Bucarestbe érkezett, ahol átvette a közmunkaügyi miniszterium vezetését eddigi helyettesétől, Volcu Nitescutól.

— **Álhir Hindenburg balesetéről.** Berlinből jelentik: A német fővárosban ma az a hír terjedt el, hogy Hindenburg birodalmi elnök, aki felsőporoszországi uton van, baleset áldozata lett. Más hír szerint súlyosan megbetegedett volna. Hivatalos helyen megállapítják, hogy az elnök a legjobb egészségének örvend.

— **Házasság.** Dr. Váralljal János és neje (Temesvár, Strada Odobescu 45.) leányát, Lónyayt, folvó hó 22-én vezeti oltár elé Kelly István, a Grundmann Vasárujár R.-t. h. igazgatója.

— **A szerb sajtó tiltakozik Ferdinánd bolgár excár hazatérése ellen.** Belgrádból jelentik: A szerb sajtó élénken tiltakozik az ellen, hogy Ferdinánd bolgár excár visszatérjen Bulgáriába. A lapok ezt egyenlőnek tartják morális restaurációval és ugyanolyan dolognak vélik, mintha Vilmos excsászár meglátogatná fiát Németországban.

— **Mihalache köszönete az agrárkongresszus aradi fogadtatásáért.** Ma távirat érkezett az aradi megyei prefektúrára, amelyben Mihalache földművelésügyi miniszter úgy a maga, mint a Mezőgazdasági Szövetség nevében megköszöni a megye vezetőségének a nemzetközi agrárkongresszus vendégeinek aradi fogadtatását és kalauzolását.

Erős hatású arabörnek kiltűző
Hibás arabörnek páratlan
a valódi Weisz-féle

ELZA kámförcrem

(nagy aranydíjjal kitüntetve Páris 1928.)
Egyedüli készítő WEISZ gyógyszerár

— **Gyanús tűz a revali kormányzósági palotában.** Revalból jelentik: A kormányzóság palotájában, ahol napok óta Gusztáv svéd király küszöbön áll megérkezése alkalmából a fogadtatást készítik elő, ma tűz támadt, amely roppant gyorsasággal terjedt az egész palota területén. Valószínűnek tartják, hogy gyújtogatás történt a kommunisták részéről, hogy a királyt a látogatástól elriasszák, mert előzőleg a fogadtatás költségének megszavazását igyekeztek megobstruálni.

B. KISS ERZSÉBET LEÁNYNEVELŐOTTHONA

Budapest, VIII., Népszínház-utca 22.

Az elismert előkelő Internátumban a jövő iskolai évre a felvételek már folyamatban vannak. Legelőször a nevelés, felügyelet, zene és nyelvoktatás. Belvételnek 6-22 éves korig. — Méltányos árak. — Prospektus.

— **Négy millió font utjavításokra.** Bucarestből jelentik: A legutóbbi angol lapok jelentése szerint a román kormány négy millió fontos kölcsönre vonatkozólag szerződést kötött a londoni Stewart és Patnes céggel. A kölcsönt utak javítására fogják felhasználni.

FOX vigjáték attrakció SPORT vagy SZERELEM

(Szerelemes gimnázisták.)

Amerikai sportvigjáték, csupa szellem, trükk, izgalmas és vig sportjelenetek.

AZ

APOLLOBAN

MA, CSÜTÖRTÖKÖN 5, 7 és 9/10 órákor

Olcsó 10, 15, 20 és 25 lejes helyárak.

Jön! Lillian Harvey Jön!

kiállítás vigjátékra

EGY ÉJ LONDONBAN, SZOMBATTOL

VIII-ik OSZTÁLY

Az ismert erotikus háttérű német diák-tragédia filmje.
FŐSZEREPBEN:

A szerető: GRETE MOSHEIM.

AZ
URANIABAN

Jön! Patt és Patachon Jön!

mint detektívek

— A bolgárok lefoglaltak négy orosz vitorlást. Szófiából jelentik: A Zoro jelentése szerint a Fekete-tenger egyik öblében Burgi és Antilla között a bolgár tengeri hatóságok lefoglaltak négy szovjet vitorlást, amelyet lezénysége elliagított. A lap annak a gyanújának ad kifejezést, hogy a lefoglalt vitorlásokon politikai kiküldöttek jöttek. Szovjetországból, akiknek sikerült az éj leple alatt az országba jutni.

— A tudószanatórium gondnokának pere a város ellen. Ismeretes, hogy Ioanas Vasil volt tudószanatórium gondnok, akit az Interim-bizottság elbocsátott állásából, mert indított a temesvári tábla közigazgatási bíróságánál a város ellen, visszahelyezését követelve. A bíróság július 9-ikére tűzte ki Ioanas ügyében a tárgyalást.

— Nem alakul meg a bánági magyar bank: Ki gyújtotta fel Gálló pankotai kereskedő ötmillió raktárát? Egy aradi biztosító intézet tízmillió visszaélése; Egy aradi orgazda a vádlottak padján; Végső dokumentum Guttmann Cica halálához és más nagyszerű cikkeket közöl az Erdélyi Futár friss száma. Szögyéni Kiss Endre kolozsvári lapja minden újságbdénál kapható. Ára 15 lej.

— A Tábla elé kerül az aradi anyakönyvvezető elhelyezése. Ismeretes, hogy a város vezetősége elhelyezte állásából Sperneac János anyakönyvvezetőt, aki az egészségügyi hivatalhoz került, míg helyére Lucaciú Lafos hivatalfőnököt nevezték ki. Sperneac az áthelyezést perrel támadta meg a temesvári tábla közigazgatási bíróságánál, azzal az indokolással, hogy anyakönyvvezetővé történt kinevezése végleges volt s így a város vezetőségének nem áll jogában elhelyeznie az anyakönyvi hivatal éléről. A tábla a napokban tűz ki tárgyalást az ügyben.

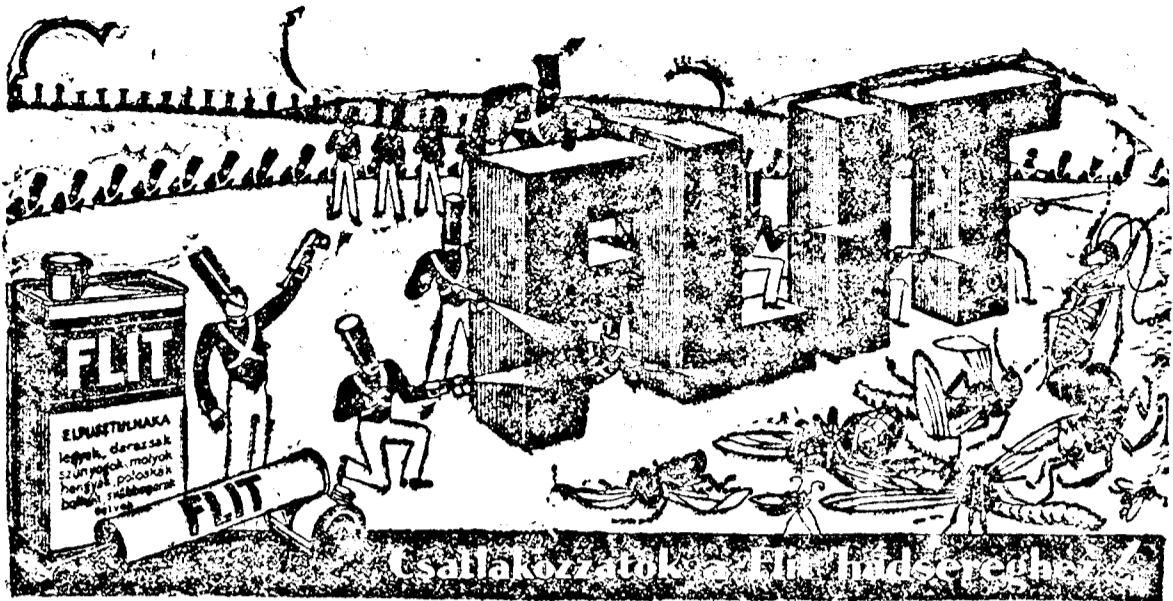
— Idegesség, fejfájás, álmatlanság, szédülés, hágyadtság, levertség, félelemérzések eseteinél a természetes „Ferenc József” keserűviz kitünő hálszer, amely az emésztőszervekből eredő zavarok nagy részét megszünteti s visszaadja a testnek és szellemnek régi munkaképességét. Orvosi szaktekintélyek megfigyelték, hogy a Ferenc József viz öreg embereknek is enyhén, kellemesen és megbízhatóan hat. Kapható gyógyszerárakban drogériákban és fűszerüzletekben.

— Kért-e Károlyi Mihályné beutazási engedélyt Magyarországra? Budapestről jelentik: Károlyi Mihály gróf jogi képviselője nyilatkozatot tett közzé a lapokban, hogy Andrassy Gyula gróf temetésére Károlyi Mihályné Magyarországra beutazási engedélyt kért azzal, hogy „a temetésen okvetlenül részt akar venni”. A párisi magyar követség azonban a kormányzó utasítása dacára nem látta el Károlyi Mihályné utlevelét. Ezzel szemben hivatalos helyen megállapították, hogy Károlyi Mihályné részéről se a magyar kormányhoz, se a párisi magyar követséghez kérés nem érkezett, mely hazautazásának lehetővé tételére vonatkoznék.

— Óriási hőség Newyorkban. Newyorkból jelentik: Egy hét óta tart már az elviselhetetlen hőség Amerikában. Newyorkban tegnap 34 fok Celsius volt árnyékban, egyes vidéki helyeken 39 fok Celsius is mérték. A hőség sok áldozatot szedett. A meteorológiai intézet fennállása óta nem emlékszik Newyorkban ilyen hőségre.

— Tűz a budapesti ruggyanta gyárban. Budapestről jelentik: Ma éjjel kigyuladt a ruggyanta gyár elosztó telepe, amely nagyrészt áldozatul is esett a tűznek. Csak reggelre lokalizálták a tűzveszedelmet, amelynek keletkezéséről öngyuladást állapított meg a tűzvizsgálat.

— Hazajött az orosz hadifogságból 12 év után. Radauiából jelentik: Most érkezett haza Oroszországból tizenkét esztendei szenvedés után, Olinici Nicolai volt osztrák-magyar hadseregbeli katona. Borzalmas képét festi azoknak a szenvedéseknek, amikben ma is része van az Oroszországban rekedt volt hadifoglyoknak. Olinici elmondotta, hogy Turkesztánban még mindig 600 bukovinai román nemzetiségű hadifogoly sinylődik, kiknek hazaszállításáról senki sem gondoskodott. Igen sokan vannak azonban erdényiek is még Turkesztánban, kiknek számát Olinici több, mint ezerre becsüli.



LEGUJABB.

Hivatalosan megcáfolják az újabb kisantant-demarsról szóló híreket.

— Érkezett lapzártá után negyed három órakor. —

Belgrádból jelentik: Az Avala belgrádi távirati iroda hivatalos helyről felhatalmazást kapott annak kijelentésére, hogy a zágrábi Jutarnij List-

nek és több más lapnak a kisantant esetleges újabb budapesti demarsáról szóló híre teljes egészében merő kitalálás.

— Súlyos vasuti szerencsétlenség Belgiumban. Brüsszelből jelentik: Meerdrecht mellett, Gramont község közelében egy mozdony földcsuszamlás következtében kisiklott és a szakadékba fordult. A szembejövő személyvonat belerohant és több kocsi felborított. Az összeütközésnek nyolc halottja és tizenöt súlyosan sebesültje van. A gramonti vasuti szerencsétlenség áldozatainak száma, újabb jelentések szerint, kilenc halott, husz sebesült, köztük tizenkét nő.

— Alagutbeomlás 16 halottal. Kolumbiából jelentik: Egy vasuti alagut beomlott, 16 halott, köztük két olasz mérnök, 35 munkás megsebesült.

— Rendőrségi hírek. A központi rendőrségen tegnap előállították Dugaila György aradi lakost, aki, amidőn egy őrszemes rendőr igazoltatni akarta, a rendőrt tettleg inzultálta. A vasuti rendőrség tegnap előállította Petrus Kálmán és Bahla Károly piskí-i vasutasokat, akik a nyílt uccán összeverekedtek. Botránycokozás címén megindult ellenük az eljárás.

— Országos dalosünnep Debrecenben. Debrecenből jelentik: Az országos dalosünnepség június 23-án kezdődik, amelynek alkalmával Debrecenbe 50.000 vendéget várnak. A dalosünnepet egybekapcsolják egy különleges kiállításal is, amelyben hajdusági specialitások is szerepelnek. Debrecen és Hortobágy etnográfiai csoportja fogja a főérdeklődést felkelteni. Másnap öt helyen 202 dalosegyesület fog versenyezni, este a főuccán virágünnep lesz. A rendezés élén Háhm Gyula fűszerkesztő áll.

— Baga Jánost és Mateisz Pétert szabadonbocsájtották. Temesvárról jelentik: A tudósítónk: Az itélőtábla ma délelőtt tárgyalta az április 7-iki események alkalmával történt tömeges letartóztatások ügyét. A több mint hatvan letartóztatott munkás közül összesen 21 munkásnak tartották fenn a letartóztatását és a védők kérelmére ma délelőtt tárgyalta a tábla a szabadlábra helyezési kérelmeket. A tábla úgy határozott, hogy a következő letartóztatott munkásvezetőket engedje szabadon: Mateisz Péter és Baga János (Arad), Bernát Ábrahám (Bucuresti), Steinhardt Hermann, Groja Dimitrie, Popa Marin (Nagyvárad), Niculescu Ioan (Bucuresti), Petrescu Anghel (Bucuresti), Mihaileanu Sándor (Bucuresti), Traudafirescu Ioan (Bucuresti), Procupet Wolff (Chisineu).

— Egy cseresznyeszedő leány borzalmas halála. Borzalmas szerencsétlenség történt tegnap egy aradmegyei községben. Boják Mária 15 éves gyermekleány felmászott az egyik fára cseresznyét szedni. Közben azonban egy ág letörtött alatta és a leány lezuhant. Szerencsétlenségére azonban egy szőlőkaróba esett és az valósággal felnyársalta. Borzalmas kínok között halt meg a fiatal leány. A csendőrség a szerencsétlenség ügyében megindította a vizsgálatot és ma délelőtt jelentette az esetet az aradi ügyészségnek.

— Elárverezik a rendőrségen a talált holmikat. Az aradi rendőrprefektúra hivatalosan közli, hogy egy belügyminiszeri rendelet értelmében az 1922—1928 június 1-ig megtalált holmikat nyilvános árverésen július 20-án reggel 9 órakor el fogják adni. Bániatpénz 3000 lej.

— Tíz szebbnél-szebb mű- és népdal szerepel az aradi Guenberg Dalkör június 29-iki, Péter-Pál napi díszhangversenyének műsorán. Kovács Gyula, a dalkör kiváló képességű karnagya a legszigorubb kritikát is kiálló programmal lép ezuttal is a dal kedvelőinek nagy tábora elé.

— A korcsmák nyitva tarthatnak hetivásári napokon is. Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara az érdekeltek tudomására hozza, hogy a munkaügyi minisztérium 23717—1929. számú rendeletével megengedte, hogy a városi és vidéki korcsmák nyitva tarthassanak azon hétköznapokon is, amikor hetivásárok vannak.

— Agyonverte kedvesét egy féltékeny legény. Déváról jelentik: Benea Kornél parasztleány hónapok óta udvarolt Adám Mária kristyóri leánynak, aki viszonzta a legény érzelmeit, azonban egy kissé kacér természetű volt és emiatt állandóan civakodtak a szerelmesek. Tegnap délután a fiatalok együtt mentek sétálni a falu közelében lévő mezőre, ahol séta közben több fiatalemberrel találkoztak. Egy legény köszönését a leány túlságosan kedvesen viszonzta, ami újabb veszekedést eredményezett. Civakodva indultak hazafelé és amikor a leány házához ért, a rendkívül felingerelt legény felkapta a tornácra heverő baltát és háromszor a leány fejére sújtott. A szerencsétlen terejtés azonnal holtan esett össze. A gyilkos legényt a csendőrség letartóztatta.

A kor legnagyobb filmalkotása a

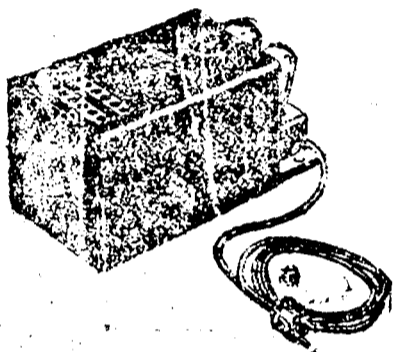
VERDUN

Aradon a Marospartin Mozgóban ma és a következő napokon.

SIEMENS

ANÓDPÓTLÓ

akkumulátor töltéshez is használható



3 különböző anódfeszültséggel 250 V.-ig, 2 változékony rácsfeszültséggel beállítható 32 V.-ig és akkumulátor töltéshez 110-150-220 V. váltóáramu hálózatnál alkalmazható

Minden rádiószaküzletben kapható.

Kérje a fenti készüléknek a bemutatását

2431

KÖZGAZDASÁG.

A bankok nem emelhetik fel a kamatlábat.

A Banca Nationala leirata az aradi kereskedelmi és iparkamarához. Egy aradi pénzember nyilatkozata.

(Arad, június 19.) A kereskedelmi és iparkamarák szövetsége interveniált a Banca Nationala igazgatóságánál a visszleszámlálási kamatlábnak 6 százalékról 9 és felszámításra való felemelése ellen. A szövetség rámutatott arra, hogy a kamatláb ilyen nagymérvű felemelése a hitel újabb drágulásához fog vezetni, ami viszont elkerülhetetlenül károsan fog kihatni az amúgy is súlyos nehézségekkel küzdő iparra és kereskedelemre. Ugyanakkor a szövetség azzal a kérdéssel fordult a jegybankhoz, hogy az emelés feljogosítja-e a bankokat, hogy azok is emeljék a kölcsönök kamatlábat.

A Banca Nationala átiratban válaszolt a kereskedelmi és iparkamarák szövetségének, melyben igyekszik megindokolni diszkontláb felemelésének szükséges voltát. A jegybank szerint ez az emelés nem jogosítja fel a bankokat, hogy azok is emeljék az általuk adott kölcsönök kamatlábat. A Banca Nationala azon véleményen van, hogy a bankok a diszkontláb felemelése mellett is elegendő kereskedhetnek, annál is inkább, mert az általuk felhasználható legmagasabb kamatláb 18 százalékos. A bankok egyébként is rekonvaleszként magukat oly módon, hogy a plafond áttörése után a Banca Nationala hitelnyújtás tekintetében korlátlanul áll rendelkezésükre.

A bankok kamatláblemelését a Banca Nationala nemcsak, hogy nem nézné jószemmel, de azt a piac mai helyzetben el sem bírja. A bankoknak az a törekvése, hogy jövedelmekük fokozzák, nemcsak a piacra volna káros, de maguk a bankok számára is katasztrófális hatással lehetne. A bankok szerepe éppen az, hogy olcsó hitelnyújtással impulzust adjanak a gazdasági életnek és a Banca Nationala a pénz stabilitásának biztosításával gondoskodik arról, hogy a bankokat kihelyezéseiknél bármilyen valutáris rizikótól megóvja.

A Banca Nationalának eme leirata az ország összes kereskedelmi és iparkamaráéhoz s így az aradihoz is megérkezett. Ezzel kapcsolatosan munkatársunk kérdést intézett Arad közigazdasági életének egyik vezetőtagjához, aki a következőket jelentette ki:

— A Banca Nationala megállapításai részben indokoltak, részben azonban nem. Nem indokoltak annyiban, hogy,

ha a Banca Nationalának jogában áll 3 és fél százalékkal felemelni a kamatlábat, lábat, úgy akkor természetesen jogában kellene állania az amúgy is nagy rezssivel küzdő pénzintézeteknek, hogy ezek a kamattöbbletet áthidalják.

Nem indokoltan azért, mert teljesen elegendő kereset áll a bankok rendelkezésére, ha a váltókölcsön után 18 százalékot és a folyó-

számlák után 20 százalékot számítanak és teljesen igaz az is, hogy nagyobb kamatok a piac a mai helyzetben nem bírja el.

A Banca Nationalának a megánfelekre vonatkozó megállapításait tehát mindenképpen helyénvalónak fogadom el. A Banca Nationala azonban kikötötte azt is, hogy más pénzintézeteknek reescomptot 12 százaléknál, folyószámlahitelt pedig 14 százaléknál magasabban nyújtani nem szabad. Ez a már felemelt bankkamatlábnál oly kis margót jelent a pénzintézeteknek, amelyek sem a költségeket s még kevésbé az esetleges rizikót nem bírják el. A Banca Nationalának meg kellene találni az a középutat, amely a megánfeleknél meghatározott kamatláb mellett lehetővé tenné a hitelt élvező bankoknak az eddiginél magasabb kamat felszámítását.

Óvintézkedések az állatvész ellen.

(Arad, június 19.) Nagy izgalmat keltett Arad és Aradmegye állattartó gazdáinak körében az Aradi Közlöny cikke, amelyben beszámolt arról, hogy megyeszerte veszedelmes méreteken pusztít a száj- és körömfájás. Az állatvésszel kapcsolatosan dr. Marta Gh. megyei főállatorvos ma szigorú rendszabályokat léptetett életbe. Elrendelte, hogy a megyei vámoknál szigorúan őrizték ellen a behozott és kivitt állatokat, valamint húst, tejet és vaját. Ellenőrzés alá kerülnek az egyik községből a másikba szállított áruk is, ezenkívül a mezőőrök rendeletet kaptak arra, hogy a beteg, vagy beteggyanus állatokat ne engedjék együtt legelni a többivel. A járvány ugyanis a beteg állatok nyálkájától terjed s főképpen a legelőn lévő növények terjesztik. Az aradi és megyei állategészségügyi hatóságok remélik, hogy a szigorú óvintézkedésekkel sikerül leküzdeniük az állatvést.

= ZÜRICHBEN NYITÁSKOR 3.09, ZÁRLATBAN 3.08.50 A LEJ.

= Bucuresti-i tőzsdéjártat. Devizák: Páris 6.59, Berlin 40.18, London 816.75, Newyork 168.25, 8.81.50, Zürich 32.45, Prága 4.98.50, Bécs 23.67.50, Budapest 29.39, Varsó 19.10. Valuták: Márka 39.80, sterling 814, francia frank 6.80, svájci frank 32.20, olasz lira 8.79, dollár 167.80, osztrák schilling 23.77, magyar pengő 29.50, csehszlovák korona 5.00.

= Árlejtés 4 új autobus bérletére Szombaton délben nyilvános árlejtés lesz az aradi városháza gazdasági hivatalában, a város részére szükséges négy autobus bérbevételére. Az árlejtés iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

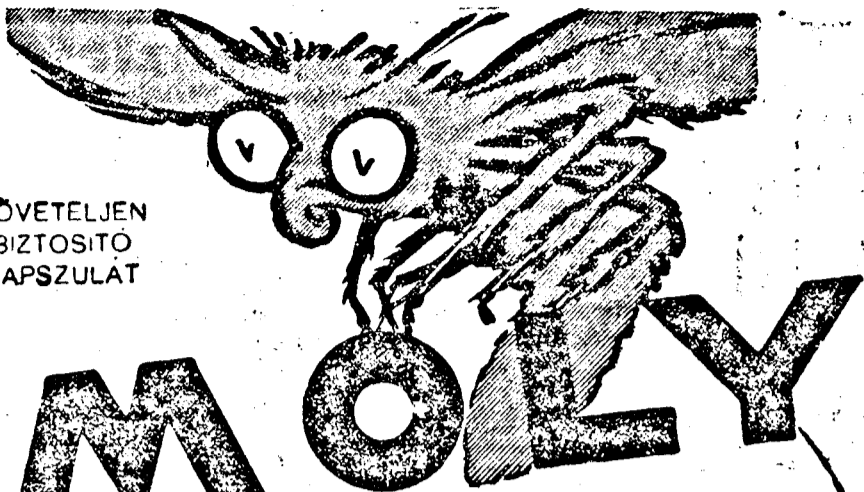
= Az elfagyott diófák kezelését, a hangyák, levéltetvek irtását ismerteti a „Növényvédelem” és „Kertészet” legújabb száma. Cikkeket közöl még a szőlőmoly, peronoszpóra és lisztharmat irtásáról, a róza lisztharmata elleni védekezésről, a mák férgesedéséről, a lötétürről, a szőlő zöld oltásáról, a gyümölcsfák nyári nyeléséről, a diófák ifjításáról, kerti kis tavak készítéséről, a júniusi konyhakerti palántálásról stb. A dusan illusztrált szaklapból a „Növényvédelem” kiadóhivatala (Budapest, VIII., Rákóczi-ut 51., IV. emelet 5.) díjtalanul küld e lapra való hivatkozással mutatónyomtatványt.

= Hosszulejáratu kölcsönt kapnak a magyarországi gazdák. Budapestről jelentik: A newyorki Shacs National Bank of City két igazgatója érkezett Budapestre, akik az itteni pénzügyi köröknek és a kormányoknak ajánlatot tettek a magyar záloglevelek átvételére. Ha ez sikerül úgy, hogy a zálogleveleket még a nyáron elhelyezik Amerikában előnyös feltételek mellett, úgy a magyar gazdaságnak gyorsan előnyös lejáratu hosszú kölcsönhöz fog jutni.

NYARALÓ ÉS FÜRDŐZŐ

ELŐFIZETŐINKNEK,

valamint olvasóinknak lapunkat a postabélyegkülönbözet megtérítése ellenében bárhová utána küldjük. Kérjük ez ügyben a kiadóhivatalhoz fordulni, amely a megrendelt lapnak naponkénti pontos feladásáról gondoskodik



KÖVETELJEN
BIZTOSÍTÓ
KAPSZULÁT

A MÓLY
FLY-TOX

maga eltűnik, valamint
láthatatlan petéi a

egyszerű permetezése által elpusztulnak.

Egyetlen illatosított rovar irtó, mely legbiztosabban elpusztítja az összes rovarokat.

KAPHATÓ: A DROGUERIA GYÓGYSZERTÁR ÉS ILLATSZERTÁRAKBAN
Nagybani lerakat: București, Str. Plantelor, 26.

Egy évi börtönre ítélték Forgács Anna sikkasztó bátyját

A budapesti törvényszék ítélete az Ibusz sikkasztóinak ügyében.

Budapestről jelentik: A budapesti büntetőtörvényszék ma tárgyalta Forgács Lászlónak, a tragikus végű Forgács Anna fivérének és társainak bűnperét. Forgács László vezetője volt az Ibusz Nádor-uccai fiókjának, ahol több tisztviselőtársával együtt nagyobb összeg erejéig károsította meg a vállalatot. A törvényszék folytatólagosan el-

követett sikkasztásért Forgács Lászlót egy évi börtönre és 400 pengő pénzbüntetésre, társai közül Simandl Oszkárt hat havi fogházra és 200 pengő pénzbüntetésre, Braun Lászlót két havi és két heti fogházra, Kovács Bélát pedig négy havi fogházra ítélte. Erdélyi Istvánt és Sadeckzy Vidornét felmentette.

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

CSÜTÖRTÖK, június 20.

Bucuresti: 22. Fuvolahangverseny. 22.30. I. Isette Jeorgesco dalestje. 23.15. Zongorahangverseny. 24. Rádióhangverseny. — Berlin: 18. Délutáni hangverseny. 21.15. El kell-e Mr. Brownie-t itéini, hangjáték. Utána újsághírek és tánczene. Milano: 18. Jazz-band. 21.30. G. Verdi: „Rigoletto” című operájának közvetítése, utána jazz-band. — Róma: 22. Wolf Ferrari: „Il Segreto di Susanna” című operájának közvetítése. — Utána P. Mascagni: „Cavalleria rusticana” című operájának közvetítése. — Wien: 18.40. Zenes gyermekóra. 21.05. Részletek régi és új operettekéből. — Budapest: 10.15. A m. kir. 1. honvédgyalogezred zenekarának hangversenye. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13.05. Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye. 13.25. Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 15.30. Hírek. 17. Rádió Szabad Egyetem. Utána hírek. 18.10. R. Dévai Janka novellái. 18.45. Gramofonhangverseny. 20. Gyorsírási tanfolyam. 20.35. Angol nyelvoktatás. 21.15. Színműelőadás a Studióból. „Az ember tragédiája”. Irta: Madách Imre. Utána kb. 0.35. Hírek. Majd: 1.30. Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye. — Prága: 20.30. Dalok. 22.25. Gramofonzene.

PÉNTEK, június 21.

Bucuresti: 22. Rádióhangverseny. 23.15. Szórákötő zene. 24. Gramofonzene. Berlin: 18. Dajos Béla zenekarának hangversenye. 21. Esti hangverseny. 21.45. Zenekari hangverseny. Belgrád: 23.15. Szavaltatok: Petőfi Sándor az „Órült” című költeménye. Nápoly: 18. Délutáni hangverseny. 22.02. E. Ricci: „Crispino e la Comare” című operájának közvetítése. Prága: 20.05. Zenekari hangverseny. 21. V. Stech: Das dritte Läuten” hangjátékának előadása. Wien: 18.40. Akadémia: Hedvig Kanner—Rosenthal zongorahangversenye, 21.05. Offenbach — egy tragikus művész. Hangverseny és előadás Jaques Offenbach 110. születésnapja alkalmából. Budapest: 10.15. Eugen Stenat orosz balakájzenekarának hangversenye. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13.05. Hangverseny. 13.25. Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 15.30. Hírek. 17. Jó-

za Rezső mesél a gyermekeknek. 17.45. Hírek. 18.15. Bodnár István novellái. 19. A m. kir. 1. honvédgyalogezred zenekarának hangversenye. 19.25. Hans Götting németnyelvű előadása: „Merkwürdiges von Menschen, Tieren und Zahlen. 20.45. Francia nyelvoktatás. 21.20. A Belvárosi templom énekkarának hangversenye. 22.30. Hegedű-zongora szonáták. 23.45. Hírek és ügétverseny eredmények. Majd: Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Spolarich-kávéházból.

Az Angel-tanács visszahelyezése.

A Legfelsőbb Semmitőszék július 5-ére tűzte ki az érdekes ügy tárgyalását.

(Arad, június 19.) Nagy érdeklődéssel várja Aradváros közönsége annak a pernek a befejezését, amely dr. Angel István volt polgármester és a belügyminisztérium között folyik az Angel-tanács feloszlata ügyében. Mint az Aradi Közlöny részletesen megírta, a temesvári tábla megsemmisítette a tanács feloszlatast és visszahelyezte Angel István dr.-t és tanácsát a város élére, azzal az indokolással, hogy a tanács nem követett el olyasmit, amivel rosszszeműen kompromittálta a város érdekeit. A tábla visszahelyező ítélete ellen a belügyminisztérium felebbezéssel élt a Legfelsőbb Semmitőszékhez.

Ma tűzték ki az ügyben a tárgyalást. Eszerint július 5-én veszi tárgyalás alá a Legfelsőbb Semmitőszék a belügyminisztérium felebbezését és ha itt is jóváhagyják a tábla ítéletét, egy sor kerül az Angel-tanács visszahelyezésére. Hivatalos körökben az a vélemény alakult ki, hogy a Legfelsőbb Semmitőszék nem fogja letárgyalni a visszahelyezés kérdését, arra való tekintettel, hogy a készülő új közigazgatási törvény országsszerte feloszlatta a tanácsokat.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közlöttekért nem vállalunk felelősséget.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik felejtethetetlen anyánk, nagyanyánk

özv. Rosenberg Györgyné

temetésén megjelentek és a ravatalára virágot helyeztek, ezúton mond halás köszönetet

3878 a gyászoló család.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik felejtethetetlen jó gyermekünknek ravatalára koszorukat, csokrokat helyeztek, részvétlétogatásukkal mély bánatunkat enyhíteni igyekeztek, nemkülönben az A. A. C. sportegyesületnek is ezúton mondunk halás köszönetet.

A gyászoló
Répásy-család.

Az ERDÉLYI ÉLET minden száma szenzációs tartalommal jelenik meg.

SZEPTEMBERI ÉRETTSÉGIKRE,

magánvizsgákra előkészít felelősség mellett

GALGÓCZI MAGANTANFOLYAM

Budapest, VIII., Mária Terézia-tér 3.
A vizsgák sikertelensége esetén az előkészítési vizsgadíjat visszatérítjük. — Ugyanott teljes ellátás.

Ca'acea - Kalácsa fürdő

természetes jód és kéntartalmu
39°-os gyógyfürdő.

Állomás: Mertisoara.

Reggeli és délutáni vonatoknál autóbussz.
Elő- és utószezonban 30%-os ár-
engedmeny! 10511

Ha jó rádiót akar, hallgassa meg

GELLER

készülékeit Str. Bratianu 7.
(voit Weitzer János-u.)
Már

6000 lejért

kaphat egy 1929-es típusu kitűnő

3 lámpás rádiót

teljesen komplette felszereléssel.

A Piața Avram Iancu (Szabadság-tér) és Str. Banatului (Asztalos Sándor-ucca) sarkánál, a hetipiac legélenkebb heiyén

bolthelyiség azonalra kiadó.

Cim az „Aradi Közlöny” kiadóhivatalában.

A szerkesztésért illetélenesen
SALGO HENRIK
felel.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 6 Lej vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdézősködére válaszolunk. Ajánlatok feligés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL. ▲ ▲

LEVELEZÉS.

GYÖNYÖRÜSÉGEM! Bakunin professzor szerint a szájszék azt csak a szerelem is szülhette, de a kézsók az már imádat. Kezeid csokolom. 3379

ALKALMAZÁS.

AKVIZÍCIÓS MUNKÁRA jömegjelenésű fiatalembert vagy hölgyet keresünk azonaira. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1234

FIATAL, perfekt bejáró főzőnő, július 1-re ajánkozik. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3372

KERESÜNK azonnali belépésre ügyes asszisztens, ügyöknöket valamint főnökök urakat a Singer varrógép-cég helybeni gépeladás és incassóra. Bourne & Co. Arad, Neuman-palota. 10502

LAKÁS.

HAROM ESETLEG NÉGY SZOBÁBÓL álló első emeleti uccai helyiség a főtér közepén lelépés nélkül kiadó. Irodának, lakásnak, divatszalonnak egyaránt alkalmas. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1090

NÉGYSZOBÁS udvari lakás f. évi augusztus hó 1-től kiadó. Str. Romul Velicu 29. (volt Lipót-ucca). 3375

KÉTSZOBÁS, fürdőszobás, diszkrét bejárattal butorozott lakást keresek. Címeket „Állandó” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 3383

VÉTEL ÉS ELADÁS.

VENDÉGLŐSÖK! Legelőcsőbb papírszalvéta Sándor Ferenc papírüzletében, megyeházzal szemben.

TRAPISTA-SAJT nagyon jó minőségben ismét érkezett és különként 80 leiert kapható Jakubowits üzletében Arad, Motorállomással szemben. 3384

NAGYON OLCÓS ZONGORÁK, különböző szőnyegek, evőeszközök, vitrin, dísz tárgyak, antik butorok, u. m.: szekrény, komód, Biedermayer fotelok és szalónok, antik székek, asztalok, órák, ágyak, éjjeli szekrények, stb. komplett ebédlő szalón, uriszoba berendezések, velencei és aranyozott, kónsol tükörök, storeok, ágyterítők, asztalneműk, falórák, kristálytárgyak, szelenterítő, női és férfi íróasztalok, bőrönd, kézimunkák, faló tájak, festmények, faló vitrinek stb. eladók. Salgóné bizományi üzlet Str. Horia f. Neuman-palota. 1090

ELADÓ 2 DRB. 3 tonnás Packard teherautó, a kettő együttesen 65.000 lej árban, továbbá: 1 tömör gummi felhuzású (hoz val) hidraulikus gép 30.000 lej árban. Economia Kereskedelmi és Ipari R.-T. Oradea, Piata Mihai Viteazul 1. Hbor 1435/a. 3287

VILLANYÜZEMŐ, légszuszítási ká. vendérgő Hirsch és Mausser-féle gyártmány, Heilbronn motorral, eladó. — Ehrenfeldnél, volt Boros Béni-tér. 3381

KERESÉK jókarban levő munkaképes magánjáró gőz vagy motorgarnitúrát kedvező feltételek mellett. — Címeket „Gép” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 3371

MÉNESI hegyibor 50 hecto (asztali, fizilng, vörös) eladó. Bővebbet volt Dobó-ucca 9. földszint.

KERESÉK Biedermayer álló tükört, antik porcellánokat poharakat, különböző butorokat, antik szalónokat, órákat, dísz tárgyakat, vitrineket, stb. Kívántra házhoz is megvelek Salgóné bizományi üzlet. Str. Horia 1. (Széchenyi-ú) Neuman-palota. 1000

ELADÓ egy 4 HP gazdasági gyártmányú üzemi képes, használt gézgarnitúra, teljes felszereléssel 90.000 lej árban, továbbá: egy MAV. gyártmányú használt 16 HP szivógépkomóbil kedvező feltételek mellett. Economia Kereskedelmi és Ipari R.-T. Oradea, Piata Mihai Viteazul 1. 3288

NAGYMENNYISÉGŰ PLÉHPANT eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1151

ÜRES FESTÉKES HORDÓK eladók. — Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1454

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

BARICZ butorüzletében,

Plata Avram Iancu 15. (Szabadság-tér)

kiváló minőségű, saját készítésű mindennemű butorok, szolid árak mellett, állandóan beszerezhetők

Eladók

dusan faragott diófa ebédlők elsőrendű kivitelben, mérsékelt árban
Klein Gyula műbutor-asztalosnál Bulev. Regele Ferdinand No. 5. 3189

ÜZLETEK.

VILÁGOS, tágas padózott műhelyhelyiség azonnal kiadó, volt Simonyi-ucca 9. sz. házban. 3305

RAKTÁRHELYISÉGNEK kiválóan alkalmas, betonozott pincehelyiség a főútvonalon kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3385

MŰHELYNEK alkalmas földszinti helyiséget keresek Ajánlatok „Textil” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3380

TEKINTSE MEG

SALGÓNÉ, STR. HORIA (Széchenyi-ucca) 1. szám alatt levő dusan felszerelt bizományi üzletét.

Fehér fogak

minden arcot vonzóvá és széppé tesznek, gyakran már a pompásan ültető Chlorodont-fogpaszta egyszeri használata után. A fogak rövid használat után gyönyörű elefántcsontfényben ragyognak, különösen ha a tisztításhoz a külön erre a célra készített fogazatos sörtéjű Chlorodont-fogkefélet használjuk. A fogak közé szorult rothadó ételmaradékok, melyek a kellemetlen szájszagot okozzák, ezzel a fogkefével alaposan eltávolíthatók. Kísérlelje meg egy tubus fogkrémmel. Chlorodont-fogpaszta, -fogkefe és -szájvíz mindenütt kapható. Csak kék-fehér-zöld színű csomagolásban „Chlorodont” felirattal valódi.

1949

A női



Selyem-harisonyák

minőségben utólcélhatatlannak!

- GBL „Edeltone” Lei 400
- GBL „Elite” „ 350
- GBL „Diamant” „ 310
- GBL „Dollar” „ 170

Kérje mindenütt csak egy tubus, először — a szájgyógyellátott — harisonyákat és meg fog győződni arról, hogy a jó mindig a legelőcsőbb.

Utánkövetni vissza minden utánzatot.

Olcso árainkkal bámulatba ejtjük a közönséget!



Csakis kipróbált és jó márkájú kerékpárokat vásároljunk. Azoknál a többi súlyú márkáktól árban csekély a differencia, viszont minőségileg utólcélhatatlannak. Gyári képviselőink: „Göricke”, „Dürkopp”, „Waffenrad”, „Steyr”, „Nauman”, „Kaysar”, „Brennabor”, „Majestic”, „Grabyn”, „Mars”, „Sphinx”. Tura, hegyi és versenykerékpárok kedvező részletfizetésre kaphatók.

HAMMER ZSIGMOND és FIA

ARAD, Bulevardul Regele Ferdinand 27. (Boros Beni-tér). 2180

A FÖTÉREN

vagy annak mellékuczában (volt Karolina-uccától a volt Deák Ferenc-uccáig terjedő útvonalon) keresek aug. 1-re 7 szobás modern lakást megbízom részére. Bővebbet: HATSCHKEK, Strada Mărășești (Kossuth-ú.) 60. földsz. 4.

Hirdetmény.

ESSEX gyártmányú 6 cilinderes fedett **AUTO MOBIL**, Str. Iosif Vulcan 12. sz. alatti autógarajban, június 20-án, d. u. 5 órakor Dr. Bates közjegyző ur által, közbenjöttömmel tartandó árverésen a leg többet ígérőnek ellog adatni.

Dr. SZEGŐ HUGO. ügyvéd.

3382

Diana-fürdő

ujjonnan berendezve, egész nap nyitva. Leszállított fürdőáruk

BUTORT

vásároljon közvetlen a termelőktől!

Az aradi LOCUNTA lerakat, új tagokkal kiegészítve, ajánlja olcsó

BUTORALT

egyszerű és a legmodernebb kivitelben, vállalunk rendelésre mindenféle asztalos és kárpitos munkát.

Str. HORIA (volt Széchenyi és Ferdinánd-ucca) sarok. 3336

Mindenki számára nélkülözhetetlen

Dr. Vécsei Jenő

most megjelent könyve:

KOZMETIKAI TANÁCSADÓ,

amely a szépségápolás összes tudnivalóit és a szépségápoláshoz szükséges szerek elkészítési módját bőven tárgyalja. A hasznos könyv ára 120 lej és 20 lej postaköltség. Az összeg bélyegekben is beküldhető:

Dr. Vécsei Jenő címre, Subotica, Jugoszlávia, Cirli Me od-ter.

Szép, tiszta

háromszobás modern lakás

egy kis veteményes és gyümölcsös kerttel, baromi udvarral, július hó 1-ére kiadó.

Ertelekezni a háziasszonynál: Str. Muciu Sceavola 7. szám. 8340

Kereszthuroos pianinó eladó.

„Uranul”, Bulev. Reg. Ferd. 1. városházával szemben.

Üzletvezetot

keres a vingai „Hangya” szövetkezet mielőbbi belépésre, javadalmazása: havi 1500 — lej fixfizetés, havi 1400 — lej labkór s az elért forgalom után 1% forg. jutalék. Jelentkezni lehet a szövetkezet igazgatóságánál. Összivevedelem jelenleg 3800—4500. — lejt tesz ki havonként, ami fokozható. 8376

Maculatura papir 5 kgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.